## 不斷電系統 UPS

110Vac 系統: 100/110/120/125Vac

220Vac 系統: 208/220/230/240Vac

1000VA ~ 3000VA

## 目錄

1.安全注意事項	
1.1 安裝安全說明	
1.2 操作安全說明	2
1.3. 維修維護安全說明	2
1.4 運輸安全說明	
1.5 存放安全說明	3
2.限用物質含有情況標示表	4
3.產品介紹	
3.1 功能介紹	
3.2 前面版介紹	
3.3 参數設定	8
3.4 UPS 操作模式說明	18
<b>4.</b> 操作說明····································	
4.1 產品開箱與檢查	20
4.2 產品安裝說明	20
4.3 接線說明	20
4.4 輸出接線說明	21
4.5 外接電池箱(選配)	23
4.6 通訊介面 (選配)	
4.7 監控軟體下載 – WinPower····································	
4.8 啟動 UPS····································	
4.9 關閉 UPS····································	
4.10 進入設定模式	

4.11 電池自我測試	27
4.12 警示蜂鳴器靜音	27
5. 產品維護	28
5.1 日常維護	28
5.1 電池維護	28
6. 疑難故障排除	
7. 產品規格	
7.1 電氣規格	31
7.2 環境規格	32
附件: UPS 背板介紹圖	

#### 1.安全注意事項

操作或使用 UPS 前,請仔細閱讀下方安全注意事項說明。

#### 1.1 安裝安全說明

- 声 請勿將 UPS 從低溫環境直接移至高溫環境。UPS 安裝、操作時,請保持環境乾燥,並讓 UPS 適應環境停留約二小時後再使用,否則恐有觸電風險。
- ▶ 請勿在近水處或濕氣重的環境下安裝或操作 UPS。
- ▶ 請勿在潮濕或陽光直射或近熱源的環境下安裝 UPS 並確保 UPS 遠離近水處、可燃性氣體或溶蝕物。
- ▶ 請勿將任何會讓 UPS 超載的機器設備(如: 雷射印表機等)接至 UPS 的輸出插座或端子台。
- 請避免將安裝接線放置於易絆倒或踩踏的地方。
- 請確保接地連線的可靠性。
- ▶ 請將 UPS 連接到接地防震型插座。
- ▶ 建築物接線插座(防震插座)必須接近並靠近 UPS。
- ▶ 設備安裝完畢後, UPS 及所連接負載的漏電流總和不超過 3.5mA。
- ▶ 請勿堵塞 UPS 機殼上的通風口。請確保 UPS 正面、側面和背面的通風口不被堵塞。建議每側至少留 25 公分的通風空間。
- ➤ 該UPS系統是由多個電力來源接收電源。維修前請務必確保AC 交流電源與DC直流電源皆已斷開。

#### 1.2 操作安全說明

- ▶ 出於安全考慮,進行 UPS 接地時,請勿在運作過程中斷開 UPS 上的市電電源或建築物接線插座,所有連接的負載將被斷開。
- ▶ UPS 內部具有電池電源。即使 UPS 沒有與市電連接,UPS 輸出 仍可能存在電源。即使 UPS 已關機,內部零件,如電池、電容, 仍殘有觸電風險。
- ➤ 為了完全斷開 UPS 電源,請先按下 OFF 開關鍵關閉 UPS,然後 斷開市電電源。
- ▶ 請將 UPS 遠離液體或不明物體,以免滲入或侵入。
- ➤ 請勿打開 UPS 機殼,僅合格專業人員可提供維修操作服務。如需 拆除 UPS 機殼面板,請確保電源端子連接皆已斷開。UPS 內部 沒有使用者可維修的零件。

#### 1.3 維修維護安全說明

- ▶ UPS 運作存在高電壓風險。維修只能由合格的維修/維修人員進行。.
- ➤ 注意! 觸電危險。即使設備與主電源(建築物接線插座)斷開後, UPS 內部的零組件仍與電池連接,有潛在危險。
- ▶ 在進行任何的維修或維護前,請先斷開電池。確認電容器或內部 零件中不存在電流且不存在電壓危險。
- ▶ 電池必須由合格專業人員更換。

注意! 觸電危險。電池電路並未與輸入電壓隔離。電池端子和大地之間可能會產生危險電壓。維修前請確認電壓值為零!

- 電池短路電流較大,有觸電危險。使用電池時,請採取以下指定的預防措施及必要措施::
  - 一拿掉所有珠寶、手錶、戒指和其他金屬物品。
  - 一僅使用具有絕緣手柄和手柄的工具。
  - 戴橡膠手套和靴子。
  - 一請勿將工具或金屬零件放置在電池上。
  - 一在連接或斷開電池端子之前,請先斷開充電電源。 更換電池時,請更換相同數量、相同規格類型的電池。
- ▶ 請勿嘗試以焚燒的方式處理電池。它可能會引起爆炸。
- 請勿嘗試打開或毀壞電池。流出的電解液會對皮膚和眼睛造成傷害,並可能具毒。
- 更換保險絲時,請僅使用相同規格類型、相同電流強度的保險絲, 以免發生火災。
- ▶ 除了專業合格的維修人員以外,請勿自行拆卸 UPS。

#### 1.4 運輸安全說明

➤ 為防止產品受到震動和撞擊的影響,請僅使用原包裝材運送 UPS。

#### 1.5 存放安全說明

▶ UPS必須存放在通風、乾燥的室內環境。

本產品為第2類UPS產品。在住宅環境中,恐會造成輻射干擾,若有該情況時,使用者可能需採取額外的措施。

#### 2.限用物質含有情況標示表

設備名稱:不斷電系統 Equipment name						
	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
單元 Unit	鉛Lead (Pb)	汞 <sub>Mercury</sub> (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價路 Hexavalent chromium (Cr <sup>+</sup> 6)	多溴聯苯 Polybrominated bipheyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬機殼	0	0	0	0	0	0
液晶面板	_	0	0	0	0	0
電路板	_	0	_	0	0	0
風扇	0	0	0	0	0	0
插座	0	0	0	0	0	0

備考1."超出0.1 wt % "及" 超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1 : "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

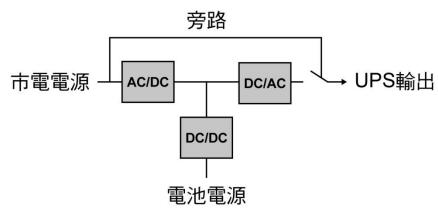
Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. "一"係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

### 3. 產品介紹

#### 3.1 功能介紹



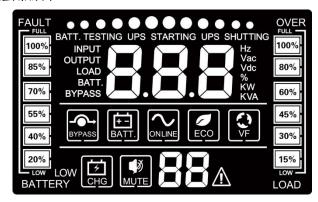
本產品屬於雙重轉換設計在線式不斷電系統 UPS 可為重要負載,如:電腦系統等,提供完善的電源保護,亦可過濾來自市電電源的干擾。電源經由 UPS,其輸入電源波型可被調整為與市電雷同的波型,係屬高功率因數的電源系統。此外,透過複合晶片技術(PWM),其輸出電源可達純正且穩定的正弦波波型。

當市電輸入電源異常,UPS 將停止 AC/DC 的轉換,並切換至 DC/DC 的轉換,以確保 DC/AC(逆變器)轉換可持續運轉。當市電電源恢復正常範圍時,DC/DC 轉換才會停止,再切換回 AC/DC 轉換。一旦 UPS 開機後,供應負載的電源將不被中斷。

UPS 也提供內部旁路線路。當 UPS 故障或關機時,旁路線路會持續 提供市電電源給負載使用。UPS 內建充電功能。當 UPS 在旁路模式 或市電模式時,市電電壓在合理的範圍內,內建充電板將對電池進行 充電。

#### 3.2 前面板介紹

#### ◆ LCD 液晶螢幕顯示:



#### ◆ 按鍵說明:

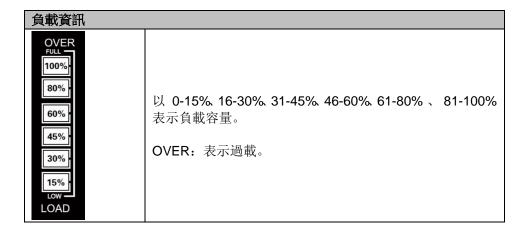
按鍵名稱	功能說明
ON/OFF(開/關鍵)	按此按鈕,可開啟或關閉 UPS 系統。
TEST/UP	按此按鈕,可選擇 LCD 顯示的訊息,或啟動電池自
(測試/上選頁鍵)	我檢測功能。
MUTE/DOWN	按此按鈕,可選擇 LCD 顯示的訊息,或靜音/恢復蜂
(靜音/下選頁鍵)	鳴器警報功能。
これてこり()部上呼がか)	按此按鈕,進入設定模式並確認設定變更。
ENTER(選擇鍵)	

#### ◆ LCD 液晶螢幕顯示說明:

輸入資訊		輸出資訊	
INPUT	市電電源輸 入	OUTPUT	市電電源輸出
Hz Vac Vac Wac Wac Wac Wac Wac Wac Wac Wac Wac W	輸入電壓、 輸入頻率、 電池電壓。	B.B.B.Wac Vac Vac KW KWA	輸出電壓、輸出頻 率、負載容量

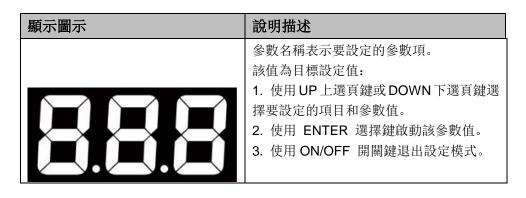
#### ◆ LCD 液晶螢幕顯示說明:

電池資訊		異常資訊			
FAULT FULL 100% 85% 70% 55% 40% LOW BATTERY	86-100% 下指示充電	0-20%、 41-55%、 71-85% 和 在市電模式 電狀態。 示電池電壓	<b>88</b> <sup>A</sup>	警告代碼。	悠。
電池充電資訊			靜音模式		
F CHG	市電模式] 電狀態。	下,表示充	MUTE	表示 UPS 音模式。	: 已啟用靜
操作模式資訊	l,				
ONLINE	市電模式。		+- BATT.	電池模式。 常,電池位	
ECO	ECO 節能模式。		BYPASS	旁路模式 <sup>一</sup> 受 UPS (	下,負載不 呆護。
VF	CVCF 模式 頻率)。	忧(恆電壓/恆	BATT. TESTING	••••	電池測試 正在進行 中。
UPS START	● ● ● ● ●	UPS 開啟 中。	••••••	UPS SHUTTING	UPS 關閉 中。



#### 3.3 參數設定

在旁路/待機模式下,按下 ENTER 選擇鍵 2 秒,UPS 將進入參數設定模式,LCD 顯示如下。



當 UPS 在電池模式下關機時,此參數設定值才會被儲存改變。UPS 需要連接電池才能完成參數值設定。參數值設定完成後,請斷開市電輸入,等待約 1 分鐘,直到 UPS 自動關機並將設定值儲存至 UPS 內的記憶體。新的參數值將在 UPS 下次開機時生效。

#### 輸出電壓

#### 顯示圖示

參數設定: 輸出電壓



■ 110Vac 系統: 100/110/120/125Vac:

100 表示輸出電壓為 100VAC



110 表示輸出電壓為 110VAC



120 表示輸出電壓為 120VAC



125 表示輸出電壓為 125VAC



#### 範例

9

使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動,該值後面就會顯示"Vac"圖示。

■ 110Vac <u>系統</u>: 100/110/120/125Vac: 以下是輸出電壓變為 120Vac 時的顯 示範例。



■ 220Vac 系統: 208/220/230/240Vac:

230 表示輸出電壓為 230VAC



■ 220Vac系統: 208/220/230/240Vac:

208 表示輸出電壓為 208VAC



220 表示輸出電壓為 220VAC



230 表示輸出電壓為 230VAC



240 表示輸出電壓為 240VAC



#### 輸出頻率

## 顯示圖示

參數設定: 輸出頻率



000: 表示自動偵測,當 UPS 由市電 供電時, UPS 會自動偵測市電頻率來 決定輸出頻率。



050: 表示固定 50Hz 額定頻率



060: 表示固定 60Hz 額定頻率



#### 範例

11

使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動,該值後面就會顯示"Hz"圖示。

以下是輸出頻率為自動偵測時的顯示範 例。



#### UPS 自動開機設定

#### 顯示圖示

參數設定: UPS 自動開機設定



ON: 表示啟用自動開機功能。當 UPS 由市電供電時, UPS 將自動開機並切換至市電模式。



OFF:表示停用自動開機功能。 UPS 將保持待機模式/旁路模式,直到使用 者手動操作開機 UPS。



範例

12

使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動,該值旁邊會顯示"OUTPUT"圖示。

以下是 UPS 自動開機設定為啟用時的顯示範例。



#### ■緊急電源關閉 (EPO) 設定(選配)

# 範例 顯示圖示 參數設定: 緊急電源關閉 (EPO) 設 使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 定 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動,該值旁邊就會顯示"OUTPUT"圖示。 001: 表示啟用 EPO 功能 以下是 EPO 功能為停用時的顯示範例。 000: 表示停用 EPO 功能 On1: EPO 開關 OPEN(打開)時,啟用 EPO 功能 OnO: EPO 開關 CLOSE(閉合)時, 啟用 EPO 功能

#### ■ 遠端開關(ROO)設定(選配)

On1: ROO 開關 OPEN(打開)時,啟用

0n0: ROO 開關 CLOSE(閉合)時,啟

用 ROO 功能(開啟 UPS); 開關 OPEN(打開)時,將關閉 UPS

ROO 功能(開啟 UPS); 開關

CLOSE(閉合)時,將關閉 UPS

## 範例 顯示圖示 參數設定: 遠端開關(ROO)設定 使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動,該值旁邊就會顯示"OUTPUT"圖示。 001: 啟用遠端開關 ROO 功能 以下是ROO功能為停用時的顯示範例。 000: 停用遠端開關 ROO 功能

14

EPO 和 ROO 功能預設為停用 (EPO 設定顯示 000, ROO 設定顯示 000)。

當啟用 EPO 功能(EPO 設定顯示 001)時,預設啟動標準為 NO (ON0),即開關打開(OPEN)時,將啟動 EPO。

當開啟 ROO 功能(ROO 設定顯示 001)時,預設啟動標準為 NO (ON0),即開關打開(OPEN)時,將關閉 UPS,開關閉合(CLOSE)時,將開啟 UPS。

請注意,只有市電供電時,UPS 才能透過 ROO 開關 ON/OFF 來回 啟用/停用。如在電池模式下透過 ROO 開關去關閉 UPS,在市電正 常供電之前,則 UPS 將不再受到 ROO 開關控制且 UPS 將會完全關 閉。

UPS 如配有 EPO 或 ROO 功能時,其介面會附帶額外的短路跳線,以確保 UPS 可在 EPO 或 ROO 功能啟用時能夠正常運作。在使用者刻意移除或開啟跳線前, UPS 將會正常運作。

#### ■旁路設定

#### 顯示圖示

參數設定: 旁路設定



如果停用旁路功能,表示當 UPS 不在 逆變輸出模式(市電模式/電池模式) 時,旁路輸出將關閉。

OFF: 停用旁路功能。



如果啟用旁路功能,表示當 UPS 不在 逆變輸出模式(市電模式/電池模式) 時,旁路輸出將開啟。當市電正常時, 當連接負載須有電源保護時,請確保 UPS 有開機。

ON: 啟用旁路功能。



#### 範例

使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵 尋找需求參數值, 然後按 ENTER 選擇 鍵啟動該參數值。一旦該參數值被啟 動, 該值旁邊就會顯示"OUTPUT"圖示。

以下是旁路功能為啟用時的顯示範例。



#### ■ 節能 ECO 模式

顯示圖示

參數設定: 節能 ECO 設定



ON: 啟用節能 ECO 模式



OFF: 停用節能 ECO 模式



#### 節例

使用 UP 上選頁鍵或 DOWN 下選頁鍵尋找 需求參數值, 然後按 ENTER 選擇鍵啟動 該參數值。一旦該參數值被啟動,該值旁 邊就會顯示"OUTPUT"圖示。

以下是節能 ECO 功能為啟用時的顯示節 例。



#### 3.4 UPS 操作模式說明

#### 3.4.1 市電正常模式

開啟 UPS,如市電供電正常,UPS 將在市電正常模式下運作,並且 UPS 將對市電輸入進行轉換和濾波, 並輸出高品質且穩定的電源。 LCD 螢幕將顯示操作模式。

如所接的負載大小超過 100%額定容量, UPS 的蜂鳴器會發出聲響, 此為提醒使用者 UPS 過載,請減少不必要的負載,直到 UPS 負載容 量低於 100%。

如 LCD 螢幕上的電池圖示循環閃爍 表示 UPS 與電池斷開或電池狀 况異常。請檢查電池連接和電池狀況,以防止市電斷電時 UPS 輸出 意外中斷。

#### 3.4.2 電池模式

當市電異常,如停電、電壓波動或頻率波動時,UPS 會自動切換到電 池模式,以電池作為電源,維持穩定的電力輸出。

電池模式下, UPS 每 4 秒鳴叫一聲: 使用者可以按下 MUTE 靜音 鍵使蜂鳴器靜音。

如電池容量過低, UPS 將每間隔 1 秒鳴叫一聲, 此為提醒使用者盡 快將連接負載做關機。

電池電源備援功能,可透過 TEST 測試鍵做電池自我檢測。

#### 3.4.3 旁路模式

當 UPS 啟動或轉換器出現異常情況而無法正常運作時, UPS 將轉為 旁路模式運作。

市電透過旁路電路傳送到負載端,請注意,在該模式下,UPS後端所連接的負載將不受保護。另請注意,當 UPS 在旁路模式運作時,UPS 也將沒有電池備援功能,因為負載電源是由市電直接供電。

#### 4.操作說明

該產品能由專業合格的技術人員根據當地安全法規進行安裝和接線!

安裝電源線連接時,請注意輸入電源線所標式的安培數。

#### 4.1 產品開箱與檢查

請檢視 UPS 外觀是否有受到損毀。若是在運送過程損毀,或是缺少零件,請立即知會廠商。請勿自行開啟 UPS,避免發生危險。請將包裝保存在安全的地方以供將來使用。

注意:為避免任何安全問題,請確保在整個安裝過程中,市電輸入電源線完全隔離。

#### 4.2 產品安裝說明:

由於 UPS 重量重,請安裝在平而穩的地面或空間。 UPS 需安裝在涼爽、通風良好、濕度和灰塵較少的環境。請留意於 UPS 各面皆保留約至少 20 公分的通風空間。並留意 UPS 機殼上的電氣標籤指示是否符合市電電壓值和總負載的瓦數耗電量。

#### 4.3 接線說明:

<u>注意</u>: 在安裝完成前,請勿給 UPS 通電。請勿擅自竄改 UPS,否則您的設備恐會受損並影響保固權益。

UPS 通常配有電源線輸入插頭。將輸入電源插頭插入適當的(市電)電源插座。

如 3KVA 配備輸入端子台,請參閱下表以了解適當的接線電源尺寸和電源保險絲。端子台的蓋板也應正確覆蓋安裝。

請注意產品的電壓和電流額定值。輸入接線規格請參考下表。

型號	額定輸入電 壓	額定輸入電流	輸入電源線( AWG)/線徑	接線端子 台鎖入扭 力
1KVA		10A 及 5.5A	標準電源線(帶有插	不適用
2KVA		16A 及 10A	頭)	
3KVA	110Vac 及 220Vac	28.2A 及 16A	110Vac :L/N 線使用 8AWG; 地線使用 10AWG;請使用 75 ℃ 銅線	110Vac: 0.5Nm (4.4 Lb In)
			220Vac: 標準電源 線(帶有插頭)	<b>220Vac</b> : 不適用

即使產品內已裝有內部過電流保護斷路器,也應在 UPS 產品的上游處安裝外部可切換斷路器,以確保產品安裝和維護的安全性。

#### 4.4 輸出接線說明:

需要受 UPS 保護的設備,請將其輸入端連接至 UPS 的輸出端。如 UPS 配有輸出接線端子台,,請參閱下表。

2. 2.19.14 III = 420.44 III 4 E IV		
額定容量	輸出接線端子台 & 電源線(AWG)/線徑	接線端子台鎖入扭力
1KVA	- - 不適用	不適用
2KVA	小旭用	1 25/11
3KVA	110Vac:輸出L/N線使用10AWG; 連接線使用10AWG 請使用 75℃ 銅線	0.5Nm (4.4 Lb ln)
	220Vac:14AWG 1.5mm <sup>2</sup>	

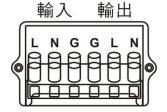
請查明產品的額定輸出容量。避免過載使用,並使用具備足夠額定電流的電線,請參閱下表。

型號	額定輸出電 壓	額定輸出電流	端子台接線	接線端子台鎖入扭力
1KVA		9.1 及 4.5A		
2KVA	110Vac 及 220Vac	18.1A 及 9.1A	不適用	不適用
3KVA		24.5A/13.6A/	110Vac:>12AWG/ 4mm <sup>2</sup> 使用 75℃ 銅線 220Vac:14AWG 1.5mm2	0.5Nm (4.4 Lb In)

#### 輸出接線步驟:

- 1. 將負載設備的輸入電源線插入 UPS 的輸出插座。
- 2. 如果您的負載設備的數量超過 UPS 輸出插座的數量,可使用延長線連接至 UPS 插座或 UPS 輸出端子台,但請注意負載設備的總消耗電流請勿超過 UPS 產品的額定電流容量。
- 3. 輸出端子台附有蓋板保護。拆下端子台的蓋板, 然後使用適當的連接端子, 並備妥適當的電線。
- 4. 將適當的電線連接到端子台上,並檢查電線上的極性印刷標記

如配有輸出與輸入端子,請參閱以下:



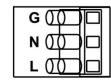
輸入端L/輸出端L:黑色線材

輸入端N / 輸出端N : 白色線材

輸入端G/輸出端G:綠色線材

如僅配有輸出端子,請參閱以下:

輸出



輸出端L:黑色線材

輸出端N:白色線材

輸出端G: 綠色線材

#### 4.5 外接電池箱(選配):

外部電池的連接是非常重要的。任何錯誤恐導致嚴重的觸電傷害、火災、產品損壞。以下請嚴格遵守步驟。

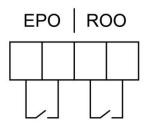
型號	額定電池電壓	額定電池電流	建議使用線徑
1KVA	24VDC	45A	>10AWG/6mm <sup>2</sup>
2KVA	48VDC	45A	>10AWG/6mm <sup>2</sup>
3KVA	72VDC	45A	>10AWG/6mm <sup>2</sup>

- 1. 外接電池組必須符合 UPS 額定電池電壓。請於產品外觀上尋找電氣標籤, 並於其內容可找到 UPS 額定電池電壓。
- 2. 外接電池組有一個擴充端口,用於擴展外接電池容量。將電池線插入相鄰電池箱型號的擴充端口,最後一個模組的電池線連接至 UPS 後端的電池擴充端口。
- 3. 請僅使用電壓正確的電池組,並檢查產品額定標籤上的資訊是否正確符合。
- 4. 請選用足夠額定電流的電源線,並備妥接線端子台。
- 5. 檢查電池組的極性,將正確極性的電線固定到電池組上,並用適當 的顏色和清晰的標籤來區分極性。
- 6. 將電源線的另一端插入或牢固固定至 UPS。
- 7. 檢查接線極性, 並將連接線材連接牢固。
- 8. 外部電池安裝完成後,即可用電池模式開啟 UPS。

#### 4.6 通訊介面 (選配):

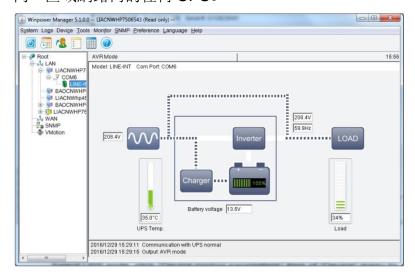
- 1. RS-232: 透過通訊線連接至 UPS 電腦介面埠(RS-232) 並得以監控連接設備狀態。
- 2. 智慧網管卡插槽用於安裝 NMC(網路管理卡)、AS400 卡、CMC(集中監控卡) 以達到遠端網路監控, RS485 是基於 ModBUS 協定監控。
- 3. USB 連接埠是一個序列埠模擬器,可讓您建立透過 USB 連接埠連結的虛擬 RS-232 端口,可透過相同的監控軟體來管理 UPS。但不支援 HID USB Power 部分操作模。

- 4. 本產品亦提供選購的 Modbus 連接埠、繼電器乾接點卡,詳細資訊可聯絡經銷商。
- 5. EPO/ROO 介面是乾接點輸入端口,與外部開關結合,用於執行緊急斷電(EPO)和遠端開關(ROO)功能,請參閱下面的 EPO 和 ROO 開關接線圖。



#### 4.7 監控軟體下載 - WinPower

WinPower 是一款的 UPS 監控軟體,它提供使用者清晰易懂的介面來 監管和控制您的 UPS。該監控軟體可以在電源故障時,為多電腦系統 提供安全的自動關閉功能。透過該監控軟體,使用者可以監視和控制 同一區域網路內的任何 UPS。



#### 安裝步驟:

1. 請進入以下網址:

http://www.ups-software-download.com/content/ups-download-software/download.html

- 2. 選擇您需要的作業系統,並依照網站上的指示下載軟體。
- 3. 從網路下載所需的檔案後,並輸入序號已啟動軟體: 511C1-01220-0100-478DF2A

當電腦重新啟動時,WinPower 軟體將於桌面或系統顯示列上顯示綠 色圖標。

#### 4.8 啟動 UPS:

1) 當有連接(市電)主電源:

將連接市電輸入 UPS,接下ON開關鍵3秒以上,直到聽到蜂鳴器發出聲響。 UPS會開始進行自我檢測,數秒後,UPS螢幕將顯示市電圖標和逆變器圖標,此時UPS將會提供輸出電力並在市電正常模式下運行。如市電異常,UPS 將轉為電池模式下運行。

#### 2) 當沒有連接(市電)主電源:

按下ON開關鍵3秒以上,UPS 將發出蜂鳴器聲響。在開機的過程中,UPS將會進行與連接到市電時的相同運作,但UPS螢幕不會顯示市電圖標,而是顯示電池圖標。

#### 4.9 關閉 UPS:

1) 在市電模式下:

按下OFF開關鍵3秒以上,UPS將關閉。如果有啟用旁路模式,螢幕上將亮起旁路圖標,表示 UPS在旁路模式下運作。如要完全切斷UPS的電源輸出,請切斷輸入(市電)主電源即可,此時螢幕將沒有任何顯示,且 UPS 插座將沒有電源輸出。

2) 在電池模式下:

按下OFF開關鍵3秒以上,UPS將進入關機程序,並中斷電源輸出, 約 1 分鐘後UPS將完全關閉。

#### 4.10 進入設定模式:

當 UPS 在旁路或待機模式下運行時,按下 ENTER 選擇鍵 5 秒,UPS 將進入設定模式,設定功能將包括輸出電壓、頻率、旁路啟用/停用、ECO 模式啟用/停用、EPO 功能(選配)等設定。

使用 UP 上選頁鍵和 DOWN 下選頁鍵可更改設定,短按 ENTER 選擇鍵執行確認更改。

若要完成參數設定的更改,請關閉市電電源,並等待 UPS 在電池模式下關閉,直到 UPS 的螢幕顯示完全關閉,然後再次開啟 UPS 以啟動設定變更。

#### 4.11 電池自我測試:

在市電正常模式下,按下TEST測試鍵4秒以上,直到聽到蜂鳴器發出聲響。UPS將切換到電池測試模式進行電池檢測流程。如電池異常,UPS將退出電池測試模式,並發出警報聲響,螢幕上將有電池圖標閃爍。如測試模式結果為正常,UPS將自動切換至市電正常模式。

#### 4.12 警示蜂鳴器靜音:

當 UPS 處於電池或旁路模式時, UPS 將發出蜂鳴警報聲響。在電池模式下, 蜂鳴器將發出 4 秒一聲的鳴叫, 在旁路模式下會發出 2 分鐘一聲的鳴叫。使用者可以手動停用或啟用蜂鳴器的鳴叫。

在電池和旁路模式下,按下 MUTE靜音鍵約 4 秒,直到聽到蜂鳴器發出提示音,則可將蜂鳴器警報做靜音。如再次按下該MUTE靜音鍵4秒,則可恢復蜂鳴器警報聲響功能。

蜂鳴器的靜音功能僅在電池模式下有效,如 UPS 發生任何警報,則 無法執行蜂鳴器的靜音。

#### 5. 產品維護

#### 5.1 日常維護

為確保 UPS 正常運作,應定期安排適當的維護,並檢查以下項目。

#### -檢查 UPS 運轉狀態

如市電正常,UPS 應在市電模式或電池模式下運行。且 UPS 螢幕將不會顯示任何警告或故障指示或圖標。

#### -檢查 UPS 模式的轉換動作

可透過切斷輸入(市電)電源來模擬電源中斷,此時 UPS 應會切換到電池模式。當 UPS 再次輸入(市電)電源, UPS 則將切換回市電模式。

#### - 檢查 UPS 螢幕面板

檢查 UPS 螢幕面板上的顯示是否與 UPS 當前運作模式狀態一致。

#### 5.2 雷池維護

鉛酸電池的壽命一般為 300 次循環,或在 15-25℃環境溫度下可使用 2~3 年。電池是 UPS 系統中非常重要的部分。電池的壽命會受到環境 溫度和使用次數的影響。高溫或深層放電將會縮短電池壽命。

進行電池自我測試可找出 UPS 電池大部分的異常問題。

對於外部電池組(選配),每個電池單元的電壓值可作為電池健康狀態的指標。

如電池不充電,損壞的電池單元,其電池電壓將快速下降,或將會與同一電池組中的其餘電池單元明顯偏離。

電池檢查需要使用電池診斷儀來測試電池,它可以測量電池的阻抗。 如不使用 UPS,建議每 6 個月對電池充電一次。

一般情況下,電池應每 4 至 6 個月放電一次。電池更換應由專業合格的技術人員進行,請諮詢經銷商的建議。

## 6.疑難故障排除

如 UPS 系統無法正常運作,請先檢查 LCD 螢幕上的運作資訊。可嘗試使用下表找出問題原因與解決方案。如問題仍舊存在,請諮詢經銷商。

錯誤代 碼	問題描述	可能原因與解決方案
01	UPS 啟動失敗	電池電壓過低。
		UPS 內部異常,請聯絡經銷商。
02	内部 DC BUS 過高 壓保護	半波整流負載(吹風機、半波電磁閥、能量再生型負載、馬達、大型變壓器、帶殘餘電荷的電容器) 移除此類負載並重新啟動UPS。 市電電源電壓過高。請再次啟動 UPS。
03	內部 DC BUS 過低壓 保護	電池電壓過低 或 過載。  UPS 內部異常,請聯絡經銷商。
10	UPS 輸出短路	移除 UPS 上產生短路的設備。
22	UPS 過載	將連接負載的總容量降低至 UPS 額定容量 值以下。
23	23 UPS 過溫	確保 UPS 應在-10-45℃的環境下工作,如環境溫度無法滿足此規格,請盡量減少負載使用。
		檢查 UPS 的四周通風狀況;確保 UPS 的通風孔不被阻塞。
		UPS 內部異常,請聯絡經銷商。
29	UPS 輸入整流保護	輸入電壓過低 或 過載。
		UPS 內部異常,請聯絡經銷商。

錯誤代 碼	問題描述	可能原因與解決方案
57	電池未連接	檢查電池輸入接線,或電池的切斷裝置,如 斷路器等。
59	充電失敗	UPS 內部異常,請聯絡經銷商。
60	EPO 被啟用 (選配)	重設外部 EPO 開關,如沒有安裝 EPO 開關,可透過操作螢幕面板關閉 EPO 功能。
電池圖標問	引爍	電池為連接 或 電池低電壓。  充電器異常,請聯絡經銷商。
市電輸入正常,但 UPS 無法在市電模式下運作		請確認輸入斷路器已開啟。
		請按下 ON/OFF 開關鍵開啟 UPS。
		電池低電壓,請以足夠的充電時間充飽電池。
電池後備電	<b>電源不如預期</b>	過載,請移除部連接負載。
		電池老化,請聯絡經銷商。
按下 ON/OFF 開關鍵後,UPS 並未開啟運作		按下 ON/OFF 開關鍵 3 秒以上,直到聽到 UPS 開機的提示音。
		電池低電壓 或 電池未連接。
		UPS 內部異常,請聯絡經銷商。

## 7.產品規格

## 7.1 電氣規格

容量	1KVA	2KVA	3KVA			
額定容量	1000VA/900W	2000VA/1800W	3000VA/2700W			
輸入						
輸入系統	單項(L/N+PE)					
額定電壓	110Vac 系統:100/110/120/125Vac 220Vac 系統:208/220/230/240Vac					
頻率	50/60Hz					
電壓範圍	110Vac 系統:65~145 +/- 5VAC 220Vac 系統:90~275 +/- 5VAC					
頻率範圍	40~70Hz +/- 0.5Hz					
輸入功率	>0.99					
旁路電壓範圍	110Vac 系統:95~130Vac (75~145Vac 最大.) 220Vac 系統:187~265Vac (120~275Vac 最大.)					
輸出						
輸出系統	單項 (L/N+PE)					
輸出電壓(Inverter 逆變模式)	110Vac 系統:100/110/120/125Vac 220Vac 系統:208/220/230/240Vac					
波型	正弦波					
諧波失真	THD < 2% (線性負載)					
頻率	50/60±4Hz (同步模式) 50/60Hz±1% (固定頻率模式)					
過載能力	105~125%≥ 60s,126~150%≥30s 回復點條件為 70%					
轉換時間	電池模式 <-> 市電模式: 0ms					
效率						
市電模式	88%	89%	90%			
電池模式	85%	86%	87%			

容量	1KVA	2KVA	3KVA		
電池					
額定電池電壓	24VDC	48VDC	72VDC		
電池顆數	2	4	6		
放電時間(滿載條件)	>3 分鐘	> 3 分鐘	>3 分鐘		
回充時間(可達 90%)	5 小時	5 小時	5 小時		
蜂鳴器聲響					
輸入 AC/DC 異常, 過載, UPS 異常等狀況					

#### 保護功能

輸出入高壓保護, 輸出入低壓保護, 過載保護, 過溫保護, 短路保護

#### 噪音

距離一公尺 <50dB

#### 7.2 環境規格

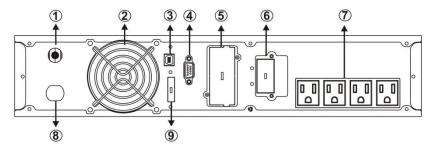
容量	1KVA	2KVA	3KVA		
環境溫度	0°C ~ +40°C				
儲存溫度(含電池)	-15°C ~ +40°C				
儲存溫度(不含電池)	-25°C ~ +55°C				
高度	< 1000 公尺 (負載不降額)				
问父	1000 公尺 < 高度 ≤ 3000 公尺 (每爬升 100 公尺, 負載要降額 1%)				
相對溼度	0~97%,不凝結				

<sup>\* 110</sup>Vac 系統輸出設定為 100Vac, 則需降額至 90%

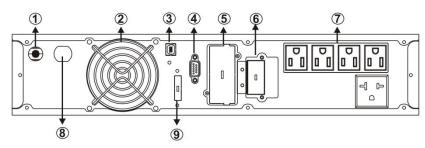
<sup>\* 220</sup>Vac 系統輸出設定為 208Vac, 則需降額至 90%

#### 附件: UPS 背板介紹圖

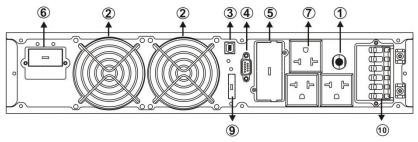
注意:插座和端子配置可能因國家或地區不同而有所變化。以下為台灣地區使用美規插座。



1KVA 主機 UPS



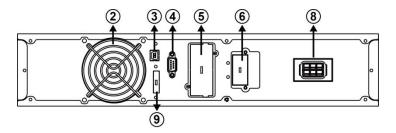
2KVA 主機 UPS



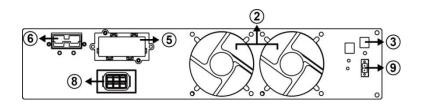
3KVA 主機 UPS

- ① 輸入斷路器
- ② 風扇
- ③ 通訊介面 USB (選配)
- ④ 通訊介面 RS-232 (選配)
- ⑤ 網管卡槽(選配)

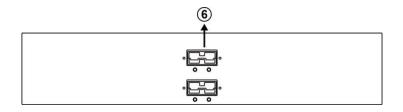
- ⑥ 外接電池端子(選配)
- ⑦ 輸出插座
- ⑧ 市電輸入電源
- 9 緊急電源關閉 EPO(選配)
- ⑩ 輸出/輸入端子台



1KVA 主機 UPS (需配置選配 PDU)



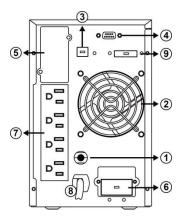
3KVA 主機 UPS (需配置選配 PDU)



外掛電池箱

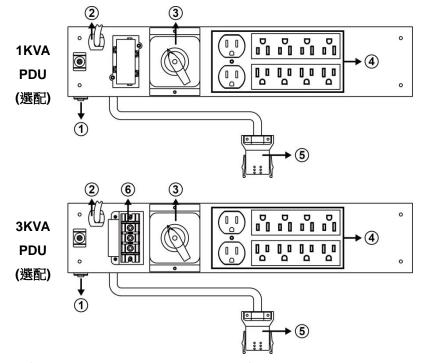
- ② 風扇
- ③ 通訊介面 USB (選配)
- ④ 通訊介面 RS-232 (選配)
- ⑤ 網管卡槽(選配)

- ⑥ 外接電池端子(選配)
- ⑧ 市電輸入電源
- ⑨ 緊急電源關閉 EPO(選配)



- ① 輸入斷路器
- ② 風扇
- ③ 通訊介面 USB (選配)
- ④ 通訊介面 RS-232 (選配)
- ⑤ 網管卡槽(選配)
- ⑥ 外接電池端子(選配)
- ⑦ 輸出插座
- ⑧ 市電輸入電源
- 9 緊急電源關閉 EPO(選配)

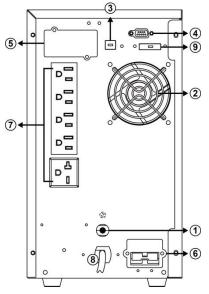
立式 1KVA 主機 UPS



- ① 輸入斷路器
- ② 市電輸入電源

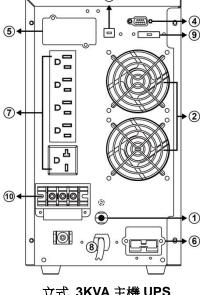
- ③ 維修旁路開關

- ④ 輸出電源插座
- ⑤ 電源分配器(PDU)快速插頭
- ⑥ 輸出端子台





- ① 輸入斷路器
- ② 風扇
- ③ 通訊介面 USB (選配)
- ④ 通訊介面 RS-232 (選配)
- ⑤ 網管卡槽(選配)



立式 3KVA 主機 UPS

- ⑥ 外接電池端子(選配)
- ⑦ 輸出插座
- ⑧ 市電輸入電源
- 9 緊急電源關閉 EPO(選配)
- ⑩ 輸出端子台